



DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Foi'a acăstă ese în tōta domineca,
— dar prenumeratiunile se prămescu
în tōte dilele.

Pretiulu pentru Ostrungurifa: pre anu
6 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 3 fi. pre unu tri-
luniu 1 fi. 50 cr. — éra pentru Stra-
nitate: pre anu 8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu
4 fi. pre unu triluniu 2 fi. in v. a.
Unu exemplar în costa 10 cr.

Tōte siodenile și banii de prenu-
meratimne sunt de a se trānute la
Redactiunea diregintă a diurnalului:
Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrul 27.

Insertiunile se prămesecu en 7 cr. de
linia, și 30 cr. taese timbrale.

Onoratulu publicu

se invita la abonare

pentru

„GUR'A SATUUI“

pre treiluniulu de prima-véra.

Pretiulu sta in fruntea diurnalului.

Éra acei domni, cari sunt in restantia cu costulu
abonamentului pre trecutu, sunt rogati a-lu refui spre
regularea compturilor nōstre.

Editur'a.

Publicatiune.

Motto: Phele, phele, phele;
chirpe pe sdrentie!

Eu sum Domnu traiescu la Peste.
Romanimea me iubeste,
Bá'nea tōte-mi eredu ei mie,
Pe cumu eredu in pascalie;
Daru eu hip! sì hepu, sì hopu,
De ei toti mi batu eu jocu!...

Am argati cari mi rapórtă,
Nati'a mea cumu se pôrta,
Carei i sum idealu,
Fiindu-cà-su providentialu;
Daru eu hipu, sì hepu, sì hopu,
De ei toti mi batu eu jocu!...

De se 'ntempla vre-o minune,
Pentru dulcea-mi natîune,
De sì eu nu facu nemicu.
Totu-si sum alu ei voinieu;

Căci cu hipu, sì hepu, sì hopu,
De ei numai mi batu eu jocu!...

Candu pornescu eu unaór'a
Pr'in Carasiu séu Temisiór'a,
Pe argatii mei pe ghiare
I mangiescu cu càt'a miere,
Si-apoi hipu, sì hepu, sì hopu,
De poporu-mi batu eu jocu!...

Candu barbatii de omenie,
Se cutéasa-a-mi spune mie,
Cà pe drag'a-mi natiune,
O portu totu eu 'nsielatiune;
De ei hipu, sì hepu, sì hopu,
Pr'in „Albin'a“-mi batu eu joen!...

* * *
Daru aibi grige mai barbate,
Cà faci pré multe pecâte,
Si prè multu-ti bati totu jocu,
Pon' ce-ti manei alu teu norocu, —
Si-apoi hipu, sì hepu, sì hopu:
Ti-oru trantî de capu vre-unu troen!!

Vasalica.

O intrebare modesta catra Domnulu Archimandritu diecesanu din — „Iepurani'a“ :

B E N - D E L A .

Prévenerabilitatea Ta inviti pre clerulu diêcesanu, se-ti
fia de ajutoriu, ca, pone la re'ntórcerca E. S. Archipastoriului
dela Vien'a pone la care tempu vei conduce dieces'a
Pre V. Ta, — se' poti indestuldi pre Domnulu Archipastorius.

Fiindu-cà nu spui, cà ai vré se indestuledi Beseric'a ;
éra aceea, cà E. Sa aru fi Beseric'a, nu pré vremu noi se
eredem : te poftim se ne spui, cam ce ai de cugeta se
faci, ca se te sprijinésea clerulu in acelu cugetă ?

Vrei pôte, ca se ne carabanim u toti, cari vremu auto-
nomia besericiei nōstre, d'in tiéra; sì se lasămu in trens'a

numai nepotii E. Sale cu cei ce vrei se fia vladici si cu famosii „Proristii“, ce i-a denumit E. S. la constituantă-congresuala?

ori pôte vrei se pregatim pone la rentórcerea E. Sale dela „Wilden Mann“ eu „zahme Nani“ *) adrese penitentiarie, că rechiamâmu tôte ce le otariramu la „meeting“, și nu mai vremu se seimur nemica de vócea Besericiei și a diocesei, ci numai curata de placetulu individualu alu E. Sale?

ori pôte că în fine vrei — „intru indestrinarea“ respectiva, ca pone la rentórcerea Archipastorilui dela Vien'a, se trecemu toti la legea Dlui: — *Schön — ba — och si ach?!* . . .

Nisce peccatosi de „autonomisti“.

Mai de multu, sì acum'.

Mai de multu taiau óminii padurile, ca să scape de jafurile hotiloru;

acum'a hotii taia padurile, ca să pôta jafui pre ómini!

O GACITURA CHINESA.

— de Vasilica. —

Aid narb uca gila mam.

la Tandă si Mandă este cartea deosebită „Iudeea“ și o carte de la Tandă si Mandă, — în geamă este un „Kinder-Hand“ de 7000, căd o voin desleșă, voin prind căd un „Zwischen-puszel“

Cortulu lui Siamù Banù,

in carele d'in numerós'a familia a lui Siamù Banù abiá a mai remasu elu cu muierea sa Zamfir'a, soru-sa Gafin'a si fe-tiorii: Cul'a si Adamutiu.



Siamù Banù (sosesc a casa d'in satu): acum'a e bine copii, bogdă prosti lui Ddieu, că mi s'a luatu și pétr'a ast'a de pre inima. Vestea ce-mi adusese ieri Gafin'a și Adamutiu m'a fostu topită ca canep'a in balta, inse astadi stâmu mai bine și ea ieri și ca alaltaieri. Dumnedieu e cu noi. (Adamutiu inceutu: „sî draculu cu....“ Zamfir'a redice man'a asupr'a lui Adamutiu și dice: „cheti, sî-ti tiene fléne'a.“) Am fostu la cas'a satului, și am aflatu pe toti ómenii d'in cumanitetu siediendu la mésa și se ospetă, și in mediulocu dupa mésa siedea unulu, de care spunu dreptu, că desi siedea pe trei perini, totu-si numai capulu i se vedea de a supr'a mesei; la obrazu e

*) Numai ei, se dice, că nu-e pră indemana de si inca beti, sapienti sat!

dragalasiu, cătu ai potè intiercă toti copiii d'in satu eu fată a lui, apoi neci nu e rasu, neci e cu barba, ochi are frumosi candu i tiene inchisi, nasulu e ca și la alti ómeni, numai cătu sémena cu toporulu lui C'ondrate d'in dealu ce l'am ofielitu alaltaieri; — gură mea aru avé destulu de mare, numai candu vorbesee, i se misca numai diumatate de gură; o sprin-ceana o irredica in susu și pelea dela irredaciu'a nasului i-se incretiesee, ea-si candu aru vrè se rrida. Candu am intrat eu in casa, i stă ochii la preuteas'a cea tenera, și nu m'a vediutu indata, inse dupa aceea ieșe fat'a ficulatoriului cu o plósea afarra, și omulu de care ve provestescu dà eu ochii dupa ea, și esindu ea afarra i se acatia ochii in mine, — io me uitu la elu și elu la mine, dar' nu scimu, căre, cine suntemu? . . . Elu uitandu-se la mine, misca d'in buz'a de susu, și d'in mustetie, bă nasulu inca par' că i se elatină, ca și candu aru vrè se dica cev'a, — apoi a intrebatu cev'a pe vecinul seu și a arratatu cu degetulu catra mine; ferra spunu dreptu, că degete asiă lungi precum am vediutu la ahest'a, nu credu se fi avutu neci pop'a Ratiu d'in Blasiu fia iertatu, candu se preumblă superatul pr'in palut'a și asiă numit'a vistieră Vladicului Bobu candu tragea acest'a de mörte, și toti casenii erau adunati in giurul patului lui. Destulu atât'a, că dupa ce a aflatu omulu despre carele vorbescu, că cine sum eu, apoi mi-a facutu cu degetulu se me ducu la elu, — eu mi-am apropiat de mésa, elu apoi m'a intrebatu că io-su Siamù Banù? eu i-am respunsu că io; elu atunci vrea se se irredice in susu și se de man'a cu mine, inse atunci i luncescă pitioarele de pre scaunenciu pe care le tiené, și elu anca luncescă, de pre perini și eră gat'a se se aseunda sub mésa, ferra a avutu norocu, că luncandu sub mésa, s'a propriu cu barb'a in mésa, și asiă nu s'a dusu mai incolo; ferra apoi duoi ómeni l'a trasu eara in susu, și dupa ce si-a mai trasu sufletu, apoi a inceputu a vorbi cu mine, și mi-a disu: „déca esti tu Siamù Banù, apoi se scii, că eu sum „Gurr'a-Satului“, și mie mi-a spusu fratele meu Smircea ce-lu frumosu, că Siamù Banù i-a fostu de mare folosu, și pentru aceea l'a asiediatu cu cortulu in mediulocul satului. Asiă și eu venindu acum'a domnul poruncitoriu in satu, am hotarită și hotarescu, că tu Siamule se nu te misci cu cortulu din loculu unde te-a asiediatu Smircea, că și mie mi-i prinde bime, de nu de alt'a, celu pueinu te-oiu tramite, cu carti in căuce in colo, pentru că acela este sciutu in lume și in tiara, că rremanul ferra jidovu și tieganu este mortu Acum' tieganu amu d'in mil'a lui Ddieu, numai jidovu mi mai trebue; ferra bunu e Hiristosu, mi-a rîndui și unu jidovu, său de nu voiu află alta mintrelea, oiu rogă pe sfinti'a s'a pop'a Olteanu, ea se-mi keriteluișca Dumnilui unulu cu poterea earea i s'a datu de susu, și dragostea ce o află la norodulu lui Israileu; — său déca nu-mi va potè dă unu jidovu intregu, se-mi indrepte bateru „unu jidovasius“ chiaru de ar fi și botezatu, pentru că lupulu și schimba părul, dar' naravulu nu. — Acum alta nu 'ti mai spunu, decâtă mană voiu veni la fine la cortu și ti-voiu dă porunci, dar se bei și tu unu paharu de vinu“. Vorbindu astufelui Gurr'a Satului estu nou, imple unu paharu cu vinu și mi-lu pune mie in mana, apoi-si imple lui unu paharu, lu ia in mana, și cu unu cotietu bate in altu paharu golu de

suna ca clopotielu de pe cărlanulu popii; intru aceea taen toti mesenii, și Gur'a-Satului se rredica in pitioare pe seauneneiul pe care-si tinea pitioarele. și atunci l'am vediut cătu de cinasiu fetioru este; standu in petioare si fiindu tacere, elu se uita preste toti ea cionbanulu peste oi, și apoi dice: „Fratilor, si einstiti meseni!” candu scapă cuvintele aceste din gurra, aduce naib'a pe fat'a sicuritorului in casa, — vorbitoriul atunci si arunca ochii pe ea, uita ce vre se dica mai incolo, și incepe a tremura din genunchi, seaunenciu-i luneca de sub pitioare, și elu cu paharu eu totu se duee pufu sub masa, cătu nu sciu căte cōste i-oru și mai rremasu intregi. — Eu de rusine am beutu iute vinulu d'in paharulu meu, și am esită d'in casa. No auditu-atii dragii dadii? astă a fostu uspatiulu Gurii-Satului helui nou, la care acolo unii i diceau Vasalică helu voinicu, altii Vasiesiu Perdevăr'a. Acum noi ilu vomu vedè mane candu va veni la noi. — inse voi copii pe mane se maturati corrutu și tu Gafina se te shimbi, că am auditu că lui Vasiesiu nu-i uritu de fetele de tieganu. Era tu Adamutiu pe mane se scii bine ce ai invetiatu la seóla, ca se poti respunde, de te-a intrebă.

XIX.

Pentru documinte vrednice de „Gur'a Satului.”

I.

— *Tranisus d'in Logosiu.* —

Testament. — In numele pria a fintei traime a tatalui si a fiului si a sfintului duck. — 1a Tott bincle meu missketur alasz la Rusalin Cserbe si la szura meu Florinka, dee pre partye cel zine pe ame 2 kupyie pre Dimian si pre Ionu, si jeli neiba putyere avurbi kitra Rusalin cel zkotye pre jeh d'in binele asiasta, si dake ze timpla, ko nu fie nyaravale buna intre jeh kupie, atunsa kupilu lui Rusalin trébe ce jaze in Kasse lui, si dake se timpla ce mora Rusalin Cserbe in Kasza asiasta ce fie kupie in daturat ingropa si kastikat kum ur kastigat Rusalin pre Tatia lur. — 2. La Soita meu Anna am puss zolle si banyie de 64 fl. Ö. W., si ja se neiba putyere a kalta si face de pinsa am in partyit Pukadтур eu ja Fratzestye, din karnie de purk am impartit fratzestye, si kapetat $\frac{3}{4}$ de akow de Rakie, si Tata jeh ur kupetat vama pentru un kade $\frac{1}{2}$ akow de Rakie si ur primit 9 zpene de griu. — 3. Din binele meu sese traga datorie, kare mis datur la Ikonie Cserbe adeka 45 fl. v. a. si un Topur si o Zapa, si un Lanz, 7 okie de Klisz, si 7 maszur de kukurutz in sokan, si o Lopatschitz si un Sold, — si la Josif Rosuh 9 maszur de griu, si luy Moritz Schwarz datur 1 fl. 20 cr. si lui Jonu Ballas 1 fl. 20 cr. si din banyie imprumutarie miss datorie 79 fl. Ö. W. si la Antanaszic Beneszko am dad 4 okie de Rakie. — 4. La Akim Thodoreszka am 4 fl. Ö. W. si la Stefan Lunga am unu Vasz de 10 akow. — Asiasta Testamenteu alui intareszk de Adevaratu dreptu. — In $1\frac{1}{2}$, 1867. (L. S.)

(Urmărea subserierile.) *)

CIGURI-MIGURI.

= In Aradu comisiunea asentatória a respinsu reclamatiunile mai multoru fetiori romani d'in Pecie'a romana d'in caus'a, că Santi'a sa parintele de acolo Nicofor Atanatzkovits li-a stradatu estrase germanesci d'in matricul'a romanésca. Fetiorii au apelatu pon' la Bach & Schmerling si speresa, că se voru mantui; ér incautu pentru parintele Atanatzkovits comisiunea va procură unu medalionu — de ludaia dela Bismark, dreptu recunoscîntia pentru simpatia cea ferbinte catra limb'a loru Hans-Michel.

*) Originalulu se afla la unu adyocatu romanu d'in Logosiu!

Redact.

TAND'A SI MAND'A.



T. Cumu se mai pôrta conducatorii partitului national din Logosiu?

M. Cu nadragi largi si posumare à la Prezenz! . . .

T. Cetitu ai enventarea cea grandiosa, ce o tieni parintele Olténu in Congresulu papistasiloru d'in Pest'a?

M. Ce dôra si pe acolo si-a bagatu Sfintien'a Sa nasulu?

T. D'apoi cumu aru potè unu „becsületes oláh püspök” se lipsésea de acolo.

M. Bine frate, d'apoi ce pecatele lui a mai potutu vorbi si pe acolo?

T. A disu-o frate că, de si nu pôte tagadui, că esista un'a mitropolia romana gr. catol. a carui fiu credintiosu aru trebuil sà fia si elu, totu-si se sente indetoratu a dechiará serbatoresee, că mitropolitulu d'in Blasius c suvix pre lunga primele Ungariei celu papistasescu, si că dinsulu si-va tienè de dogma in tota vieti a lui a se terai la petioarele lui!

M. Bravo tunsule!!

Tóc'a bate. . .

Bate tóc'a susu pr'in turnuri,
Grecii manca-a nôstre bunuri;
Bate tóc'a cam in dunga, —
Dar' romanii n'au in punga,
Ca sà mérge ei la Pest'e
Si sà vorbésca greceste.
In Brasiovu tóc'a ér' bate, —
Si romanii ceru dreptate
De la cei ce li-o imparte;
Inse 'n Pest'a tóc'a suna:
De dreptate-e — pace buna!

Reflecsiune

dlui Siepetianu

la atacurile tientite contr'a unui institutu romanu basericana.

Noi nu voim a face sféra in tiéra cu multe techetori oratorico-polemico si politico-bombastice, ci, ca iubitori de dreptate, — incangurandu cele de incanguriat — vomu cautá a fi cătu mai obiectivi, si numai pre scurtu vomu reflectá la cea ce ne si indemnă a apucă condeinu, pentru aperarea adeverului. Acést'a aru si intruducerea.

Trecremu acum' la obiectu.

Dlu Siepetianu (fia-i numele cinsti) intre alte defekte, ce le enumera a le fi observatu la institutulu despre care e vorba, a voitu sà amintiesca, că in acelu institutu nu se propune si *gimnastic'a*.

E mintiuna!

Pentru-că in acestu institutu se propune nu numai *gimnastic'a*, ci chiaru si *boxiruitu anglesu*. *)

O productiune acrobatica englesa in boxiruitu s'a reprezentat in institutulu mentionatui chiaru in un'a d'in sep-

*) Acést'a este la anglesi o deprindere forte frumoasa si placuta, si se cuprinde intru acea, că doi clerici, — adica doi anglesi, producندu-si puterile acrobaticce, se punnesu unii pre altii, pone ce la unulu i pornește sangule pre gura si pre nasu, cela-l-altu apoi e nepotulu lui Füstös — adica invingatorulu.

Observarea Culegatoriolui.

temanile trecute. Dotrare, numai cu unu *atletu*, cu numele P. de **Füstös**, că ei ecla-l-altu nefiindu *preparamul*, adică preparatu, n'a avut ocazie a se deprinde în ascenția eseritii *nobili*; dar' pentru acea a platit u-e că ei aforă de unu pumn ce-lu priim de drumu și ca prim'a lectiune, su de rîsul profesorului de artile frumoase.

Atletulu invingatoriu, incuragiati de zimbetul celu gratosu a profesorului seu, oferi invinsului si o a dôu'a editiune a manuroprirei sele pentru satisfacerea ceruta.

Profesorulu, incantat de acestu eroismu, de nou zimbi; dar' trecendu prescrisele 10 minute pentru asemene proiectuni, atletulu si rezervă editiunea a dôu'a pre sén'a altui óresi-carey a nefericitu, pre o alt'a ocazie.

Poftimul dle Siepețianu a mai carti pr'in „Albina“ în contră institutului nostru; apoi să nu mai fiu anglesi, déca nu-ti vomu tramite manusia aruncata, si déca nute vomu provocă a te boxirui cu atletulu nostru ... pre care Ddieu santul să ni-lu traiése, ea să pôta inea petrece *multi* ani in acestu institutu de — *boxiruitu!*

Câti-va elevi inspaimentati, cari nu se potu boxirui.

Gacitura ilustrata.



(Deschisare: Napoleon al III. în Vilhems-Hohel.)

Reclama modernu.

Ori o credeti, ori ba, faptă inse remane, că d'in „CALENDARIULU BABE-LORU“ Calendariu prostu pentru ómini cuminti pre 1871. mai sunt inca exemplarie de vindutu à 30 cr. la

Redactiunea diariului.

PREXEA si FLÉXEA.



T. Dar' nu ai vediut tu soro Fléneo, că pe susu-si mai pôrta cucón'a X* nasulu?!

F. D'apoi că de laru portă mai pe diosu, i-aru face pré multa — **umbra!!**

Sentintie diavolesci.

1.

Sapandu grópa altuia, cade un'a corona imprematreșca pre capulu lui

Vilhelmu.

2.

A rare ori vine vre o nenoroecire fore de

Biszmark.

3.

Adeverulu te duce in temniti'a dela

Vatin.

4.

Calea cea drépta e cea mai ostenitoria.

5.

Adeverulu si mintiu'n'a,
Dice Vilelmu că-su totu un'a!

Meliti'a Redactiunei.

DSele Tom'a I. jude comunale in O. — DTa ne-ai convinsu, că costul abonamentului pentru semestrul trecutu, care ti l'amu fostu creditat, l'ai pusu pre posta in Novembre, cu tôte aceste inse la noi nu a sositu neci pone in d'a de astadi. Ai bunatate a reclamă la posta, căci trebuesc să-i dama da urma. În estu intileștu respunsul din Nruu. 6 (vedi „Meliti'a“) ilu declarăm de rectificat. Susuțienem inse, că pre venitoriu, — in cătu numai vi permitu giurstarile — să ve abonati la tempulu sen trimitindu totu de o data si costul, căci numai astfelui se va potă evita confusunea. Éra pentru prezinte ti notificam, că amersutu primei epistole a DTele: esci insinuatu de abonat pre unu anu intregu, deci nu te mai potem transpunere între cei de pre unu semestrul.

— Fii voiosu!

DSele Zachariu Rocsînu studinte in C. — considerandu de o parte zelulu, ér' de alt'a parte neajunsurile DTele, ti implinim cererea, spduindu-ti diurnalul de la 1. lui Martiu pone in finea anului acestuia *gratism*. Dar' să ni aduni nescari povesci si anedote poporali.

Dhai P. in Bucovîna. — Abonamentu ti l'amu înregistrat de la 1. lui Fauriu. Ti cerem succensulu spiritualu si pre venitoriu. Salutare fratișe!

Publicatüne.

Se afă spre vindiare la Redactorulu diriginte alu acestui diariu urmatörile **noue** uvrage :

1. Poesie de Julianu Grossescu, cu portretulu autorului. Pretiulu: 2 fi.

2. *Buchetu*, cadrilu romanu, pentru fortepianu, compusu de domn'a **Maria Nicora** nascuta de **Sierbu**, Pretiulu cr. 80.

3. „*Gur'a Satului*“, de pe semestrul Juliu—Decembrie 1870, brosuriata. Pretiulu fi. 3.

Dela 10. exemplarile din fiacare opu unulu se da ea rabatu.